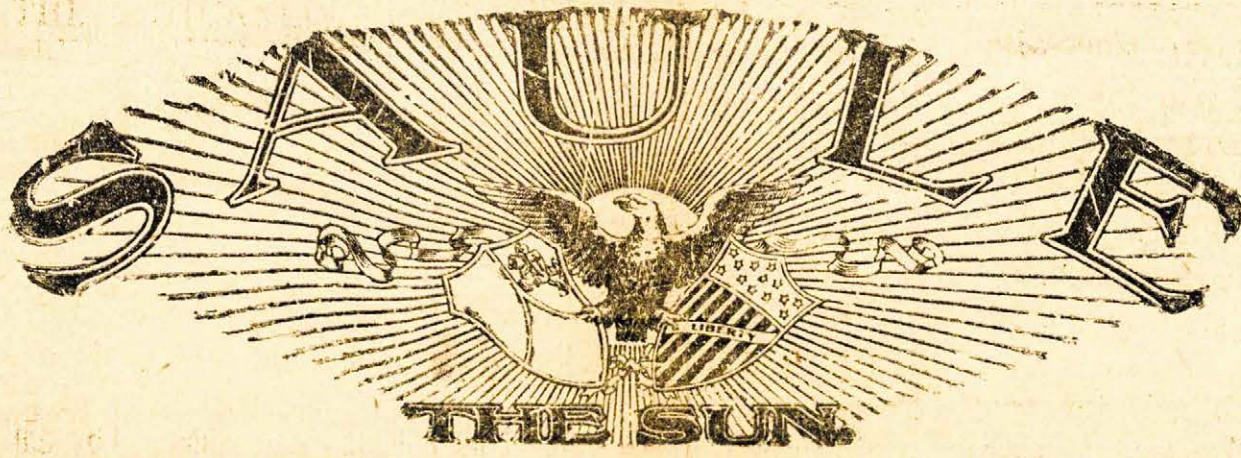




Isz Amerikos

KA REISZKIA APSIGINKLAVIMAS?

Kaip Paveiks Musu Gyvenima? Kas Bus Su Pramone?

WASHINGTON, D. C. — Kai Prezidentas Trumanas paskelbe kad dabar visas musu krasztas turi ginkluotis ir rengtis in kara, tai jis per ta trumpa prakalba visa musu gyvenima permaine.

Jis Gruodžio (Dec.) penkiolika diena savo prakalboje pasake: "Musu namai, musu krasztas, visa tai in ka mes tikime, dabar randasi pavojuje. Viso svieto ateitis kybo ant to, ka mes dabar darysime, ir ka mes ateityje darysime!"

Sztai ka jo prakalba mums pasake:

Visi pilieciai dabar turi viska mesti in szali ir rupintis savo kraszo gerove kol Komunistai liausis noreje visa svieta uzkarauti. Szesios deszimts instatymu tuojaus sudaro beveik kariszka tvarka visiems pilieciaus.

Tuojaus bus daugiau kaip milijonas jaunu vyruku vaiske.

In vaiska ims vyrukus nuo devyniolikos iki dvideszimts szesziu metu amžiaus.

Yra praszoma ukinku, darlinuku, biznieri ir fabrikantu pasiaukoti, darbuotis daugiau ir greiciau visko gaminti.

Prekes, arba kasztai bus valdzios nustatyti, suvarzyti, kaip dabar jau yra padaryta su naujais automobiliais.

Tas pats bus ir su algomis. Jau dabar ateina zinios kad devyniu szimtu tukstancziu darbinuku automobiliu fabrikuose bus suuszaldytos, suvarzytos.

Darbininkai daugiau valandu ant dienos ir sanvaites dirbs. Asztuoni valandu darbo diena bus panaikinta, ir darbininkai dirbs kad ir deszimts valandu ant dienos.

Kai kurie daigtai kaip automobiliams guminiai ratai, tajoriai bus suvarzyti, ir reikes gauti "sztempa" isz dalinimo knygute juos pirktis. Bet maistas, dar kol kas nebus varzomas, ir galesime pirktis kiek tik noresime.

Gazolino, kol kas visiems uzteks.

Visiems bus gana darbu. Fabrikantai jau dabar ima reikalauti daugiau darbinuku, valdzia reikes labai daug darbinuku. O daug musu vyruku tures mesti darbus ir stoti in vaiska.

Prezidentas Trumanas sako kad visa tai reikalinga, nes Komunistai nori prazudyti musu teises ir laisve, noredami visa svieta uzkarauti!

GANDAI ISZ SOVIETU RUSIJOS

Sako Kad Ant Mus Uzsipuls Per Kaledas

CONCORD, N. H. — Admirolas Miles R. Browning, buves Laivyno karininkas sako kad Sovietu Rusija rengiasi ant Amerikos uzsipulti per Kaledas, kai visi Amerikieciai baltavoja. Jis sako kad Sovietai tyczia laukia tokio laiko kada visi mes busime gerame upe ir kada visi baltavuosime. Tada jie uzsipuls ant musu kraszo su savo bombnesziais ir kariszkais eroplanais.

Jis aiskina kad Ruskiai mislins kad Amerikieciai nebus prisirenge per Kaledas, nes visi bus girti ar pasigere. Jis sako kad jeigu Ruskiai neuzsipuls ant musu per Kaledas, tai jie tures meta ar kelis metus laukti pirm negu jie gaus tokia gera ir tinkama progą antru kartu.

Jis szitaip kalbejo per prakalbas kurias jis pasake in Concord miesta, New Hampshire valstijoje. Jis yra buves augsztas karininkas Amerikos Laivyne ir dabar yra apsaugos direktorius tame mieste.

ŽULIKAS ŽMOGŽUDIS

PHILADELPHIA, PA. —

Viso miesto policijantai jieszko žuliko, kuris jau kelis žmones nužude ir dar kelis sužeide. Szitas nežinomas žulikas, rodos, szau do in bet kokius žmones nepaisindamas kas jie yra.

Jis vartuoja mažą karabiną ir, iszrodo kad jis isz pasalu in žmones szau do. Jis yra arba kokis jaunas durnius ar kokis padukes, isz proto iszskraustes žmogus.

Policijantai dabar gavo viena kulka isz vieno nuszauto žmogaus ir jie dabar per sztorus ir karabinu fabrikuose eina, stengdamiesi dažinoti kam tokis karabinas buvo parduotas.

Tas, kuris taip durnai ir kvailiai szau do, rodos nepaiso in ka ar kur jis szau na, nes jis szove in Ponios Cohen namus kai langtieses buvo užtrauktos. Bet jis vistiek paleido kelis szuvius in tas uždengtas langtieses.

Policijantai visu klausineja ir visus tuvusius prasikaltelius ima in teisma ir kalejima del tardymo, bet iki sziol jie prisipažinta kad jie to žuliko negali suimti.

— Tasai žmogus yra numires, katras gyvena tik tai del savo kuno, fdant ji užganadyt.

— Upe Rhine, plauke smarkiause ant svieto, nes daeina smarkumo po keturius deszimts myliu ant valandos.

Pirkie U. S. Bonus Sziaudien!



KALEDU RYTAS

EUROPOS KARO VADAS

Gen. D.D.Eisenhower- is Paskirtas Europos Kariszku Vadu

WASHINGTON, D. C. — Tarptautiszka Europos armija yra dabar sutverta ir tos armijos vadas yra Generolas Dwight D. Eisenhoweris.

Szita armija susidarys isz kareivi ir dvylikos Europos krasztu kurie yra pasirasze ant tos Atlantiko sutarties.

Anksti kita menesi Generolas Eisenhoweris prades savo darba isz Versailles miesto, Prancuzijoje. Szita armija susidarys isz daugiau negu milijono vyru.

Vokietijos valdzia sutinka prisideti prie szitos sutarties ir prie szitos armijos, bet reikalauja kad Vokietija butu

pripažinta kaipo lygi su kitomis tautomis.

Prancuzija nenori Vokietijos pripažinti kaipo lygios ir nenori kad Vokieciaus butu pavilinti vel apsiginkluoti. Prancuzai jau tris sykus per viena karta jau yra paragave Vokieciu karo ragaisziaus. Bet Amerikos valdzia jaučia kad Vokieciai galetu buti visos Europos atspara priesz Sovietu Rusija. Tai kaip tik ant szio klausimo visi susirinkimai ir mitingai yra dabar szaukiami ir laikomi.

PREKES SUSZALDYTOS

Biznieriai Turi Susi- valdyti Save; Laikytis Proto

WASHINGTON, D. C. — Amerikos valdzia iszleido insakyma, kuris jokios jegos ne

turi. Valdžia nori ir praszoka kad visi fabrikantai ir biznieriai nepabrangintu savo tavora. Bet valdzia tik praszoka, bet neinsako. Kaip tik taip buvo ir priesz ana kara, kai valdzia toki pati praszoma paskelbe, bet niekas nepaise.

Valdzios atstovai dabar vel praszoka kad biznieriai ir fabrikantai per daug nepasipinioguotu, per daug nepakeltu savo tavoro kasztus. Bet, isz kalno, mes drystame sakyti kad nieko gero isz to nebus.

Ukininkai jau dabar yra pasake kad jie darys kaip jie nori ir kad jie valdzios visai nepaiso. Taip pat ir su kitais biznieriais ir fabrikantais.

Biznieriai ir fabrikantai sako kad jiems jau dabar sunku gauti gana darbinuku, ir kad jie yra priversti moketi jiems didesnes algas, ir už tai jie trangina ir dar labiau brangins savo tavoro kasztus.

SKAITYKITE "SAULE"

ISZGELBEJO 1,100 VAIKUCZIU

SEOUL, KOREJA. — Vieniolika szimtu vaikucziu naszlaiteili buvo iszgelbeta ir iszveszta isz Inchon in Pietu Koreja.

Amerikieciai kareiviai szituos nabagelius buvo surade griuvesiuose, ar szalia ju nužudytu tevų. Visi jie badavo.

Kareiviai jiems parupino nors kokius drabuželius ir pasakui jiems dave maisto. Kareiviai tuos vaikuczius taip sakant pasisavino.

Bet Amerikieciaus rupejo kas atsitiks jeigu Amerikos armijos aples Inchon miesta ir pasitrauks isz to kraszo. Jie nuejo pas Kapeliona, Leitenanta Pulkininka R. L. Blaisdell, kuris pareina isz Fort Worth, Texas, pasisznekti ir pasitarti.

Kapelionas tuojaus pradejo tais serateliais rupintis. YMCA Jaunu Krikszczioniu Vyrų Draugyste, Kataliku Sesutes, Vienuoles, Raudonasis Kryzius ir Protestonu Misijos jam in talka stojo.

Kapelionas, ir gražumu ir piktumu priverte Koriecius parupinti tiems vaikucziams laivus, jis isz Amerikos armijos gavo szesziolika dideliu troku. Korieciai parupino kelis Daktarus ir kelias slauges.

Ir dabar visi tie naszlaiteiliai yra iszveszti isz karo lauko ir randasi saugioje vietoje. Ir už visa tai jie gali buti dekingi musu kareiviams ir Kapelionui Blaisdell.

Ir tie mažuteliai jau žinojo kas ju laukia, jeigu jie papultu in Komunistu rankas.

DUONA PABRANGO

WASHINGTON, D. C. — Nors visi sako ir valdzia praszoka kad niekas nepabrangs ir kad kasztai ir prekes bus suvarzytos ir taip sakant suuszaldytos, bet ana diena mes nuejome in sztora nusipirkti banduke duonos, ir mums sztorninkas pasake kad duona jau vienu centu daugiau kasztuoja.

Pirmiau duonos banduke kasztavo septyniolika centu pas musu sztorninka, bet dabar jau reikia moketi asztuoniolika centu.

Žydiszka rugine duona pirmiau kasztuodavo devyniolika centu, o dabar jau reikia moketi dvideszimts viena centa. O už didesne banduke jau reikia moketi trisdeszimts penkis centus.

Ir czia tik pradžia. Jau visur matyti kad viskas brangsta ir dar bus brangiau, nors valdzia mums lipsniais žodžiais praszoka kad viskas tvarkoj ir kad biznieriai, sztorninkai ir fabrikantai viska tvarkys ir laikys sulyg savo sanžine. Mums dabar labai rupi žinoti kur randasi ta sanžine.

AMERIKIECIAI TRAUKIASI

Tik Kelios Mylios Liko Amerikieciaus Korejoje

TOKYO, JAPONIJA. — Komunistai Kinieciai jau taip guja ir musza Amerikiecius Korejoje, kad Amerikieciai dabar jau beveik vietas neturi tame kraszte. Laivai iszveža Amerikiecius isz tos vietas, nes jau dabar matyti kad Amerikieciai negales tenai atsilaikyti.

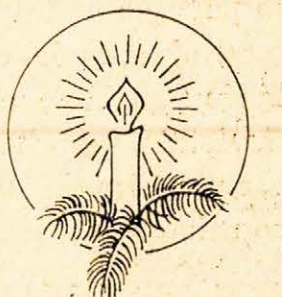
Amerikos dideli armotai ir eroplanai diena ir nakti pleke ir daužo Komunistu armijas, bet iszrodo kad tenai randasi daugiau tu Komunistu ir Kinieciu negu mes turime kulku ar bombu.

Jau matyti kad Amerikieciai tures isz Korejos begti ir ta kraszta apieisti. Mes baisiai brangiai užmokesime už szita pasitraukima su savo kareiviu kapais, bet dar brangiau mums kasztuos kai visi kiti tie Rytu krasztai pamatys kad mes to kie silpni ir kad mes turime nusileisti Sovietu Rusijai. Visi tie Rytu krasztai dabar laukia pažiureti ir pamatyti ka Vakaru krasztas, kaip Amerika gali padaryti priesz Rytu kraszta, kaip Rusija. O iki dabar Rusija mus kulia, musza ir stumia.

Jeigu Amerikieciai tures isz czia pasitraukti, tai ims bilijonus doleri ir szmitus tukstancziu musu kareivių visa tai atsiimti ir sugrasyti.

Iszrodo kad dabar tik vienas klausimas lieka: Ar stoti ir nesitraukti isz Korejos ir dar szmitus tukstancziu kareivių tenai siusti, ar pasitraukti ir amžinai tyleti!

Musu tie vadai, kurie turetu tiek daug žinoti, tik dabar ima isz saldaus miego atsikelti, bet gal jau per velu! Už ju klaidas tukstancziai musu vaiku jau dabar galvas pagulde ir dar kiti tukstancziai paguldys. Tai mums visai nedyvai kad dabar Amerikos žmones reikalauja kad musu Sekretorius Achesonas butu iszmetas isz tos jo garbes vietas.



Praneszimas Skaitytojams!

Izpriezasties ka Viesz. Jezaus užgimimo diena, Kaledos, szimet bus Panedelyje Gruodžio (Dec.) 25 diena, tai ateinantis Utarninko "Saules" numeris neiszeis, kad ir musu darbininkai galetu apvaiksztinete Kaledu Szvente. — Acziu!

— "Saules" Redakcija.

LINKSMU KALEDU VISIEMS!

Kas Girdet

“Linksmu Kaledu!” Su szioms Szventems Užgimimo Vieszpaties, kurias vadiname Kaledoms, veliname musu guodotiniems skaitytojams “Saules” ir žodžių visiems Lietuviams, ne tik czionais Amerikoje, bet ir musu Teyneje Lietuvoje, kaip ir pažinstamiems draugams ir prieteliams kuogeriausio pasivedimo, sveikatos ir geresnes darbimetus. Lai Dievas visus užlaiko sveikus ir gyvus sulaukti kitu metu Kaledu, ka duok Dieve visiems! Isz visos szirdies to velina, Redakcija.

Nors ji yra graži, jama ir mokinta, dvideszimts dviejų metu amžiaus gražule, Eleanor Jolly norejo save nusiždinti mieste New Yorke. Ji iszgere per daug liekarstu nuo miego, bet jos susiedai ja in laika surado ir paszauke policijantus. Ji pasiazinsko kad deszimts dienu atgal trys razbaininkai insilauze in jos kambarius, ja apvoqe, sumusze ir vienas isz ju Sabata Giannotti ja iszniekino. Jis pavoge nuo jos apie asztunonis szimtus doleriu. Du isz ju buvo sugauti ant rytojaus, kai jie ja drasiai paszauke del “deitu.” O treezias buvo veliau sugautas.

Jis nusiskundzia kad jos szejmyna ja iszmete, kad ji neturi vietos savo szejziu metu sunelini, kad ji turejo kontraktus su dvejais kliubais kur ji buvo pasižadejus loszti, bet dabar kai szitas atsitiko ji turetu eiti in teisma ir negaletu loszti ir szokti ir neturetu isz ko pragyventi. Už tai ji nutare save nusižudyti ir viska baigti. Sabata Giannotti buvo kaltinamas už tos gražulos iszniekinima.

Kai pirksite savo drangams dovanas, nepamirszkite kad “Saule” yra puiki ir pigi dovana, kuri jusu draugams per visus metus primins kad jus juos atsimenete per Kaledas.

Karo pavojus su Rusija, laikinai dar nematyti, negu buvo metai atgal. Pernai Sovietai grasino jau marszuoti pries mus ir paskelbti kara. Musu karininkai apie tai gerai žinojo, bet mums nesake. Bet dabar Rusija jau derinasi, jieszko sutareziu. Szitos sutartys veliau gal pasirodys niekam vertos, bet nors del dabar jos parodo kad karo pavojus ne taip arti.

Laikrasztininkai ir dipliomatai, kurie Paryžiuje kalbėjosi su Sovietais, sako kad Rusija dabar susirupinus apie tuos savo užkariantus krasztus kurie dabar daug ko reikalauja.

Paczioje Rusijoje viskas tvarkoj, bet ne kituose krasztuose, kurie reikalauja tokiu daigtu isz Rusijos, kurin Rusija negali duoti, negali pristatyti. Rusija negali tu daigtu pristatyti be Amerikos pagelbos, ir už tai Rusija dabar stengiasi susitarti su Amerika. Sovietai vis tikisi, kad Amerikos pramone pakriks, kad bedarbe pakirs Amerikos jiegas. Komunistu agentai, sznipai par-

nesza tokias žinias namo in Kremlina. Už tai dabar Komunistai skverbiasi in Kinija ir nieko nedaro Europoje. Už tai Amerika vis ginkluojasi, vis daugiau pinigų skiria apsiginklavinimui. Amerika dabar dar daugiau pinigų paskirs del apsiginklavinimo ne tik ant savo rubežiaus, bet ir Vokietijoje ir beveik visoje Europoje.

Bet dabar du milžinai viens kito laukia, viens kita tyko. Rusija laukia kol bedarbe pakirs Amerikos jiegas; Amerika laukia kol tie Rusijos pavergti krasztai iszdrys ir snikils priesz Rusija.

Pypkes Dumai

Kelios trumpos isztraukos isz “Pagoniszkos Dainos,” kuriose galima matyti daug protavimo ir proto net ir pagoniu tarpe, kurie tikejo in savotiszka dangu ir pragara.

“Pagoniszkos Dainos”

Gaivinkie Vynuoge szia vystanczia Gyvybe, ir szio mano žemiszka Lavona, isz kurio siela iszej; Nuprausk ir duok pakaju amžina,

Ir apszarvuota Vynmedziu, Mane Palaiduok ir užkask, kurnors szalia Darželio, tankiai lankomo žmonių, Atvesti Vynmedžio pavesyje,

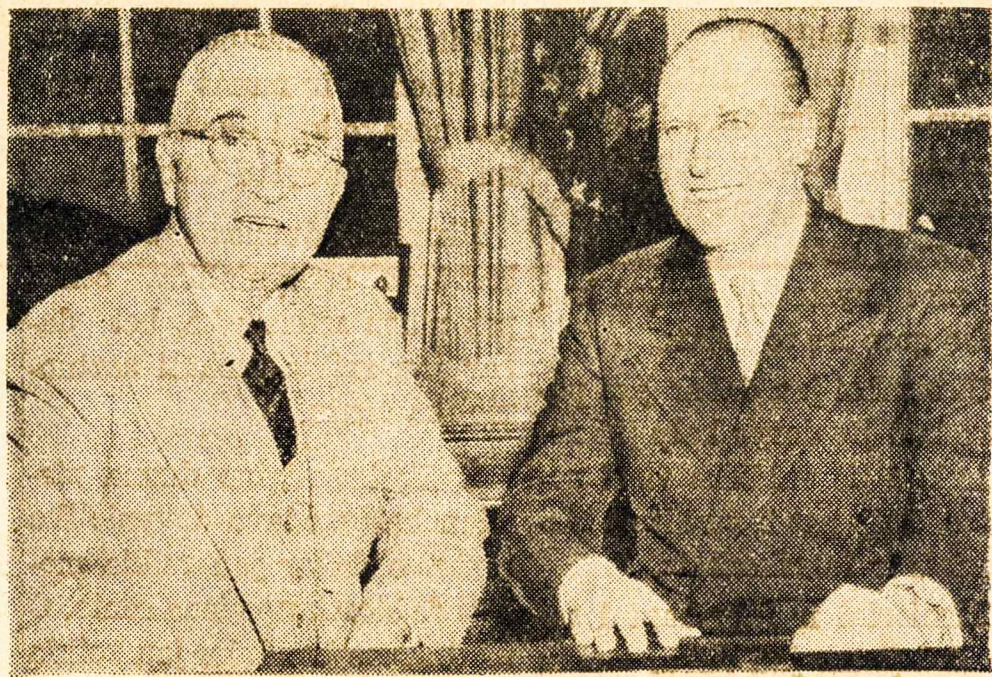
KUCZIA SU :: : NUMIRELIU

(Tasa Nuo 3 Puslapio)

ke szejmininkams: Nuolankiai dekoju! Ir nuejo link duru. Vyrras atidare jai duris ir iszejo pirmyn, lauk isz namu link savivaldybes namo. Visu keliu jis ne žodžio nepratare, ir jai pasirode, kad ji einanti ne paskui vyra, bet paskui jo szmekla.

Ji žinojo, kad jis parnuosze stala posedziu saleje, bet nuo to ir pedsako nebeliko: viskas buvo velei in tvarka atvesta.

Norvegijos Karalaitis Pas Prez. Trumana



Norvegijos Karalaitis Olav atsilanko pas Prezidenta Trumaną, Vasingtone. Jiedu draugiszkai pasisveikino ir viens kitam dave linkejimu isz savo krasztu žmoniu.

Karalaitis Olav lankiesi czia Amerikoje, su savo žmona Karalaite Martha,

Jis pakilo laiptais aukstyn, in ju pacziu kamaraites antrame aukste. Ir czia viskas taip stovėjo, kaip ir buvo, kuomet ji iszbugusi isz namu. Vienintelis daigtas, kas jai buvo nežinomas, buvo kaukuole, stovinti ant stalo kambario kampe. Vyrras priejo in stala ir parode kaukuole.

— Pažiurek in ja, tare jis. Ji pažiuurejo, bet joje nieko ypatingo nerado.

— Ar tu matai, kad jis nusizautas, užmusztas? Tare jis. Tai ne savižudys. Kulipka perejusi isz užpakalio, va czia, už ansies.

— Taip, asz dabar matau, tare ji visa drebedama laukime, kas busia toliau.

— Ar tu pameni, idant czia vaikszejotu gandai apie kanors, musu parapijoj suszau-dyta. Asz nepamenu, idant tai butu atsitike musu laikais, ne gryždavo papasakoti, ka jie gyvenant musu tevam. Musu kraszte, jog ne dažnai pasitai-ko, kad kas-nors butu žndomas. Jis, rasit, vienintelis isz musu kapinese palaidotuju kuris numire nuo szuvio, ir jis man sziaudien vakare ir paklinvo.

Jis linktelejo jai galva, lyg kad patvirtindamas tai, ka jis pasake, ir po to tese:

— Apie taigerokai pagalvok. Isz daugelio tukstancziu kaukuoliu, gulincziu kapuose, jis vienas, gal-but, žmogžndžio kulipkus perszautas, ir butent jis gulis priesz tave.

Žmona stovejo tyledama. — Kaukuole gulejo pas manes ant kelio, kuomet asz sziaudien vakare gryžau namo, ne kokia-nors kita, bet szio pati su skylu. Ji tuomet nenorejo, idant asz ja czia pastebečiau, bet asz praejau pro szali, neatkreipes domes. Paskian-gi kuomet asz czia vienas sedeja, asz visa laika, apie ja galvoju, kol pagalios, neatejan ir ja czion neatneszian.

Man buvo gaila palikt ja viena gulet szaltyje ir tamsoje, o be to, man gi buvo nereikalinga su kno-nors pakalbet! Ir sztai, kuomet asz pastacziau ja prieszais save ant stalo ir pripyliau stikleli, idant su ja cziaksztelejus, asz pastebeju, kad ji esa kulipkos perszauta.

— Bolla, ka tu in tai pasakysi? Isz kur ji atsirado ir del ko butent sziaudien vakare ji man pakelini pasipyne? Ir del ko man prireike ja tuojaus-gi atneszt czia po to, kaip asz

szoviau in tave?

— Tai Dievas! Susznabzdejo ji ir maldingai sudejo rankas.

— Taip, tare jis taip-pat pasznabzdoms. Tai teisybe. Tai Dievo valia. Jis norejo idant asz ja pamatyeziau, noredamas parodyt man, idant asz suprascziau savo didi nusidejima ir savo niekszste.

Jie prislinko viens prie kito. Netyczia pasieme už ranku ir tyliai stovejo priesz kaukuole su nekalta, kaip pas vaikus, veido iszraiszka. Ner ka ir kalbet, kad kaukuole Dievas atsiuntęs. Savo dalyvavimu kaukuole jiems priparode, kad ir troksztas ju iszganymo.

Ir staiga jiedu pajuto, kad visa kita jiems neteko reikszmes. Žmona nereikalavo, idant vyrras pasakytu jai apie savo galeisti. Ji visiszka užmirszo, kad daugiau nenorejusi su juo gyventi. Vyrras daugiau negalvojo apie tai, kas isz ju turis butu namu ponas. Jie da galejo tukstanti kartu viens ant kito pykti, tukstanti kartu daugiau viens kitam iszmetinet ir visa tai butu užmirsza priedžiaugsnmigo pažinimo, kad Dievas jais rupinasi ir panorejes juos iszgelbet nuo savitar-pines ju viens prie kito neapykantos.

Dievas troksztas jiems gera ir delto Jis siuntęs jiems kaukuole idant juos persergejus. Priesz szia ditybe jie užmirszo ne tiktai piktuma, bet ir savo neturta ir savo rupesczius apie ateiti. Jie iszmeigino didžiausi džiaugsma, kuris tiktai gali tekt žmogaus daliai.

— GALAS —

RODA ADVOKATO

KAIMUOTIS vardu Motiejus nusidave in miesta ant užmokejimo padotku ir užbaigimo svarbesniu dalyku.

O kad greitai užbaige savo reikalus, atėjo jam navatna mislis in galva, jog turedamas da sziek, tiek laiko sunaudos ji ant dasiekimo rodos pas garsinga ir gerai žinoma visam mieste advokata.

Tankiai jisai girdejo apie pona S. kuris buvo garsingas isz savo rodu, o kada paimdavo kokia teisma, tai žmonys isz laik pranaszavo jog prova iszlaimes.

— Perpraszaun garbingo pono, tare Motiejus, žmonys taip daug apie pona kalba, jog va! Pamislinau sau, reikia man pasirodavot pas pona, kada proga atsitaiko.

— Acziu tau mano geras žmogeli, už tavo gera žodi, at-sake p. S. — gal turi kokia teisma?

— Saugok mane Dieve! Motiejus Kazyra, ne turejo savo gyvenime jokios teismo su niekuom ir duos Dievas dasilaukt tai lyg smert su niekuom nesiteisos.

— Tai gal pirkote kiek žemes nuo kaimyno, ar gal pardavete?

— E, ka-gi garbingas advokatas man kalba! Juk asz ne toks turezius, kad pirkinecziau žeme, o ir da ne toks vargszas idant kam pardavineczia.

— Na, tai ka tu nori nuo manes? Užklause su nekantrumu advokatas.

— Juk jau sakiau guodotiniui advokatui, kad noriu gauti roda, žinoma už pinigus!

Ponas S. — paeme kartele baltos popieros pamirkino plunksna in kalimora, paraszepora eilueziau, o sudejus popierele padave Motiejui.

— Acziu guodotinam advokatui, paszauke nusidžiauges Motiejus. O kiek-gi poreikalauja užu roda?

— Du auksinius. Motiejus užmokejo be turgaus o pasikloniojas lyg keliu iszejo nusiszypsojas, jog taip, iszmintingai sunaudoję likusi laika.

Prie paczio vakaro sugryžo namo, kad buvo pailsias nuo keliones ir karsczio pastanavijoj atsilset.

Ant lanko gulejo nupiautas szienas sudetas in kulius nuo dviejų dienu. Bernas atėjo su užklausymu, ar suvežt sziena?

— Sziaudien suvežt, atsiliepe Motiejene, tai griekas imtis taip velai in darba, juk rytoj bus invales ant to laiko.

Bernas paregejo, jog ant rytojaus užsinesza ant lietaus, o sziaudien vežimai buvo užkinkyti ir niekas daugiau ne buvo ka veikti. Motiejene spyresi jog norints debesiai užejo tai ner ko bijot, ba vejas juos iszvaikins. Motiejus klause vieno ir kito, ir pats nežinojo ka turi daryt, bet ant gilunkio atsimine sau apie kortele, kuria laike paslepęs antija.

— Palaukite tiktai, paszauke, juk turiu roda nuo advokato, už kuria užmokejau du auksinus, padarysim taip kaip joje paraszyta. Petronele! Paszauke ant vyriausios dukters, tu supranti ant raszto, perskai-tyk ka joja yra paraszyta. Mergaite suslebizavojo sekanzius žodžius:

“Ka turi padaryt rytoj, padaryk sziaudien; Ka turi suvalgyt sziaudien, suvalgyk rytoj.”

— Sztai matote! Kliktelejo Motiejus, kaip žmogus, kuriam kas tokio staigai inpuole in galva. Greitai; imkites priedarbo kinkykite arklius ir griebkites prie szieno!

Pati gana spyresi atkalbinet nuo to, bet Motiejus ne atstojouo savo, ir ne uždya užmokejo du auksinus už roda, idant josios ne klausytu. Emesi su visa szejmyna prie darbo ir ne paliove, kol viso szieno ne suveže in klounus. Ir gerai ant to iszkirto, kaip pasirode ant rytojaus. Nakties laike nupuele tokis lietus, jog netolima upe iszsiliejo ir užliejo aplinkinius laukus, paeme su savim visa sziena aplinkiniu kaimynu, ir tiktai viens Motiejus ne pane-sze jokios bledies.

Nuo tos dienos ne paliove girt iszminti pono S. — o tosios rodos visada laikesi in in laika pastojo iszmintingu ir turtingu ukininku.

KATALOGAS KNYGU

Visi pirmieji Katalogai dabar yra negerai. Szis Katalogas užima visu anu vieta, todėl užsisakykite knygas isz szito Katalogo.

ISTORIJS, PASAKOS, APYSAKOS, IR T. T.

No. 103 Vaidelota, apysaka isz pirmutines puses szimtmezio iszimta isz Lietuviszku už-

lieku. Su paveikslais. 177 dideliu puslapiu. 35c.

No. 111 Sziupinis (3 dalis), talpinasi sekanti skaitymai: Ila isz maiszo iszlinis, Apie boboka ka negalejo savo liežuvio sulaiqyt, Girtuoklis Jurgis, Galinga ypata galybe meiles, Raganiszka lazdele, Boba kaip ir visos bobos, teipgi juokai, rodos, trumpi pasakaitymai ir t. t. 52 puslapiu. 15c.

No. 112 Trys apysakos apie pinigai galva-žudžiai, Ražan-czius iszgelbsti nuo smert, Szv. Kristupa, Juokingi szposelei, Kaip traukt gilunkingai einki ki ir kiti szposelei. 20c.

No. 116 Istorija apie Sierata. Puikus apraszymas. 119 puslapiu. 15c.

No. 119 Keturijs istorijs apie Garžia Haremo nevalninke, Lnoszis, Viena motina, Vilkueziau plepejimas. 62 pus. 15c.

No. 120 Dvi istorijs apie Valukas isz girios ir Ant nemuno. 58 puslapiu. 15c.

No. 123 Septynios istorijs apie Stebuklingas zerkolas, Sidabrinis grabelis, Drasus szuo, Kolera, Senelis, Vargo sapnas ir pasaka apie eigonus. 45 puslapiu. 15c.

No. 127 Trys istorijs apie Dukte Pustyniu, Peleniute ir Du Brolius. 60 pus. 15c.

No. 128 Dvi istorijs apie Valdimieras ir apie Bedali. 44 puslapiu. 15c.

No. 129 Keturijs istorijs: Ketvirtas prisakymas-Dievo, Keliantojai in Szventa žeme, Beda, Tamsunus prigauna. 58 puslapiu. 15c.

No. 132 Trys istorijs apie Anglorius isz Valenczijos, Koke, Luoszis, Viena motina, Vilkueziau plepejimas. 62 pus. 15c. žnas daigtas turi savo vieta, Ka pasake katras pacziutas. 76 puslapiu. 20c.

No. 133 Dvi istorijs apie Neužmokamas žiedas, ir apie Druta Alsni. 62 puslapiu. 15c.

No. 134 Dvi istorijs apie Baisi Žudinsta, apie Urlika Razbaininka. 43 puslapiu. 15c.

No. 138, Keturijs istorijs: Irlanda, Robertas Velnias, Medejus, Kaip Kuzma Skripkorius likos turtingu ponu, 78 puslapiu. 25c.

No. 140 Keturijs istorijs apie Maža katiluka, Lietuvos skausmai, Moeziutes pasakojimi, Eiles, Vargdienis, Pirmutine szalna. 64 pus. 20c.

No. 141 Keturijs istorijs apie Kalvi Paszku, Atsitikimas senam dvare, Geležinis vyrras, Smakas ir Nikitas. 61 pus. 15c.

No. 142 Trys istorijs apie Paveikslas gyvenimo, Nuopolei Matenszo Jerubausko, Osieczna. 40 puslapiu. 15c.

No. 144 Penkios istorijs apie Ranka apveizdos, Nedaejusia žudinsta, Paskutine vale motinos, Pakutninkas, Ar pa-

szaukt teva zokoninka Bernadina. 61 puslapiu. 15c.

No. 145 Trys istorijs apie Velniskaz malunas, Kaip studentas lojo o maluninkas pabego, Stebuklinga puoda, Dainele. 47 puslapiu. 15c.

No. 146 Dvi istorijs apie Auka Nihilistu, Stebuklas kuczios nakti. 61 puslapiu. 15c.

No. 148 Dvi istorijs apie Jona ir Alena, Pavojinga klaida. 45 puslapiu. 15c.

No. 150 Keturijs istorijs apie Dukte akmenoriaus, Klara, Nusprestasis, Ant kiek užlaiko moteres paslapti. 61 pus. 15c.

No. 151 Penkios istorijs apie Vaitas Szvilpikas, Pas merga, Gražios akys, Tamas, Vargdienis Jonukas karalium. 61 puslapiu. 15c.

Kaip Užsisakyti Knygas:

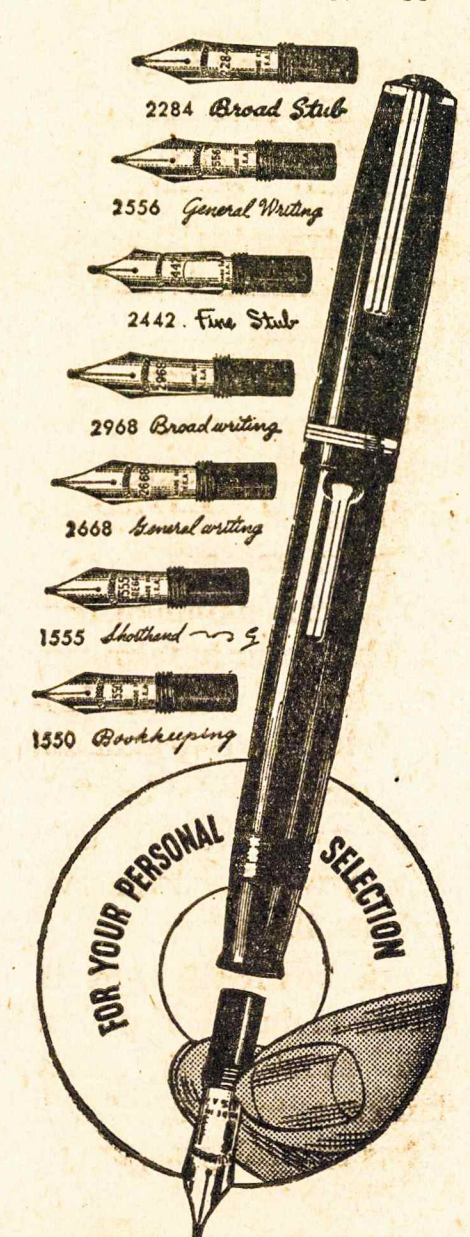
Užsisakant knygas isz szio katalogo, reikia pamineti tik numeri knygos. Pinigus siuskite per paczto Postal Note, Money-Order arba Express Money-Orderi, o jeigu norite pinigais siusti, tai reikia užregistruoti laiszka su pinigais. Nepamirszkite dadeiti 10¢ ekstra del prisuntimo kasztu.

Visi Money Orderi ir pinigai, o ir visi laiszka visada turi buti siusti vien tik ant szio adreso:

SAULE PUBLISHING CO., Mahanoy City, Pa., - U. S. A.

Price \$2.00 State point style.

COLORS: Red, Black, Green, Blue, Gray, Copper.



33 NUMBERED POINTS.

Esterbrook

RENEW-POINT FOUNTAIN PEN

Saule Publishing Co., Mahanoy City, Pa.

SAPNAS MOTINOS SZVENCZIAUSIOS

Viesz. Jezaus ir...MALDA...

Motinos Szvencz.

Sapnas Motinos Szvencziausios, mieganczios ant kalno Alyvu, žemei Batanijos, bažnyczioj Szv. Mykolo Arkaniuolo.

Knygos Did. 3¼x5½ col. TIKTAI, 25 Cts.

SAULE PUBLISHING CO., MAHANAY CITY, PA.



Kuczia Su Numireliu

VERMLANDE, bažnytkie-
my Svartszje, vienas žmo-
gus kažkaip visa diena prieš
Kaledas vaikszežio po baž-
nytkiem, kviesdamas pas save
ant vakaro sveczius. Bet jis
nieko nerado, kas butu norejes
ta vakara isz namu iszeit.
Vaikszežio, jis vaikszežio
ir pagalios, kuomet jau prade-
jo temt, o jam vis da nepavyko
priviliot in save ne viena sve-
czia, jis nusprendė, kad jam
nieko daugiau nelieta, kaip
gryžt namo su tuo, su kuo jis
isejo.

Žmogus turejo pats san pa-
sakyti, kad nieko kito esa ir ne-
galima laukt, ir viska ramiai
sutikt, bet ne taip iszejo. Visi
jo iszklausyti atsisakinejimai
ji paszelusiai supykino. Jis
užpiko daug valgiu ir gery-
mu, ir jo žmona trisesi gamin-
dama valgius. Bet kokis isz vi-
so to smagumas, jeigu prie jo
Kaledinio stalo nebusia kom-
panijos ir ne vieno linksmo
drugo?

Ir tai, žinoma, tik tai delto,
kad žmones skaito sau esant
nusizeminimu ateit pas mane
in sveczius, galvojo jis. Pra-
leist mano namuose Kaledu
Szvente jiems esa nepakanka-
mai garbinga vieta, nes esu
duobkasys.

Bet tasai kaltinimas buvo
neteisingas. Apie žmones isz
Svartszje galima viska, kas
norima, pasakyti, bet niekuo-
met, ne vienam is visos para-
pijos negalejo in galva ateit
atsisakyt nuo pakvietimo, tik-
tai del to, kad szejmininkas esa
mažas žmogelis. Bet ir be to, jis
ir nebuvo paprastas duobka-
sys. Jis vadinosi Anders Ester
ir priklause prie senovines
bažnytkiemio Griežiku gim-
nes. Jis ir pats buvo muzikan-
tas Vermlando Jegeru pulke.
Ir tik tai po to, kaip jis pasi-
liuosavo isz kariuomenes jis
užeme duobkasio vieta. O abel-
nai jis buvo netiktai duobkas
bet ir bažnyczios sargas, pade-
tis, kurioje jau nieko pasibjau-
rėtino nebuvo. Bet jo dabarti-
neje dvasios padetyje gyven-
imas persistate jam tik tai isz
vienu tamsiuju pusiu.

Ka-gi, jeigu niekas ki-
tas nenori in mane užėiti, man
tepasilieka tik tai pakviesti du-
trys iszeiviai isz ano pasaulio!
— Sumurmejo jis. Gal nors jie
nepasizlyksztes užeit Szventu
Kaledu szvenst pas duobkasi.

Kaip sykis jis tuo laiku ke-
liavo pro murine tvora (parko-
na), kuria buvo aptverti Svart-
szje kapines; delto, rasi, jo
smagenyse ir sumirgejo pana-
szi mintis, nors jis ir nesiruo-
sze ja rimtai iszpildyt.

Praejes da keleta žingsniu,
jis iszvydo kažka balta ir ap-
valu, iszsikisziusi isz sausos žo-
les prie kelio. Jis buvo ryszkes-
nis neg paprastas akmuo, ir del
to jis stabtelejo, idant apžiure-
jus, kas ten toks yra.

Pilkoje prieblandoje jis isz-
vydo ne ka kita, kaip žmogaus
kaukuole. Ji, matomai, buvo
iszmesta podrang su žememis
ir žvyriumi isz kapo, kuri jis
vakar kases, o paskiau szuo
isztempe ji tenai, kur ji dabar
gulejo.



TARADAİKA

Linksmu Kaledu visiems
Amerikos Lietuviams,
Ir visose dalyse svieto,
Kur tik musu Lietuviai
randasi!
Dalinames su jais
Plotkelems,
Linkedami:
Geros Sveikatos,
Pasivedimo ir
Laimingai sulaukti
kitu Szvencziu!
To visko linki jums
brangus skaitytojai,
“Taradaika ir
Baltruviene.”



BALTRUVIENE

Prie paprastu aplinkybiu,
duobkasys butu pakeles tas
liekanas žmogaus, kuris galejo
but jo ainiu ir visokiame atve-
lije gyveno ir mire vienoj su
juo parapijoj, ir butu nuneszes
ja in lavonine, bet toj minutej
jis nebuvo nusistates taip pa-
prastai ir gamtiskai pasielgti.

Vietoj to, jis nusimove kepu-
re, pasilenke kaukuolei, nusi-
szypsejo ir prakalbejo in ja
ypatingai minksztu ir giedan-
cziu balsu, kuriuo jis, jeigu
tik tai nebudavo blogoj nuotai-
koj, labai retai kalbedavo.

— A, labas vakaras ir že-
ma tamstai pagarba! Tare jis.
Visu-pirma, leiskite pasveikint
su Kaledu Szventemis ir palin-
keti jums visa gera, o po to, asz
turiu jums pasakyti, asz vaiks-
szežio jau kviest svecziu, in sa-
ve Kaledu Szventems. Galbut,
ir jus nepasididžiusite ir ma-
lonesite szi vakara in mane už-
eit? Dideles draugijos, jums
pasakysiu, nebusia, bet užtai
valgio ir gerymo kiek nori,
taip kad jus busite patenkinti.

Po tos kviecziamos prakal-
bos jis da kiek laiko pastovejo
laikydamas rankoje kepure,
kaip ir belaukdamas atsakymo.
— Tai kaip-gi? Jus, viso-
kiame atvejuje, man neatsaky-
site? Tese jis, ganetina palau-

kes. Ar galiu asz tamstos tike-
tis? Asz gyvenu, ana ten, dide-
liam name, ant bažnytinio kal-
nelio, taip kad jums bus netoli
nueit in vaiszes pas mane.

Anders Ester garsiu lauki-
niu balsu nusikvatojo, užsimo-
ve savo kepure ir, jau daugiau
pakeliui nesustodamas, nuejo
namo. Jis tiesa pasake kad bu-
ves artimiausiu prie kapiniu
kaimynu. Jis gyveno namuose,
savivaldybes, kur turejo buta
susidedanti isz dviejų kamba-
riu ant aukszto. Užejes ant
prieangio ir ineinamasias du-
ris atidares, jis iszvydo regini,
kuris jokiū budu negalejo pa-
taisyt jo blogos nuotaukos. Jo
žmona, atsiklaupusi ant keliu
tiesiog prieszais duris, mazgo-
jo prieszkambario duris. Prie-
szais ja ant szlapiu grindu sto-
vejo plona lapine žvakute vari-
niam liktoriuje ir mesdavo
szviesa in grindu szepeti, kibi-
ra ir mazgote.

— Sztai jau ner ka sakyti,
atrado laiko szliauziot po grin-
dis su mazgote. Kiekviena mi-
nute galima laukt svecziu, ta-
re vyras ir inejo in prieszkam-
bari.

Žmona pakele galva, jos vei-
das tiesiais, gražiais bruožais
žavejo nepaprastu skaistumu,
ir mete in ji smarku žvilgsni.
Ji iszkarto supratusi, kame
buvo dalykas.

— Aha, reiszkia niekas ne-
panorejo ateit, tare ji. Asz taip
ir maniau. Ar girdetas atsitiki-
mas, idant žmones priesz pat
Kaledas isz namu iszeitu?

— Bet, ne! Jiems visiems
ir namuose esa labai linksma
ir ner reikalo in mus žygiuot,
tare jis su toiu susisielojimu,
buk jis ja kame tai kaltindavo.

O abelnai, atsirado vienas, ku-
ris pakvietima prieme, tare jis
nejuozioms, bet jis veliaus at-
eisias.

— Tai eik in kita kambari
ir lauk ji tenai! Tare žmona. O
asz greitai savo darba czia že-
mai užbaigsiu. Ten jau stalas
užtiestas ir szviesa užžiebta.

Bet Anders Ester visizskai
neturejo savo žmonos klausyt.
Jis vis stovejo prieszkambarij
ir mindžikavo toje vietoje, kur
ji mazgojusi grindis, kliudyda-
mas jai dirbt. Jis gerai žinojo
ir atjaute smaguma su prie-
maizsa kartybes. Po desžiniai
nuo jo buvo durys in sale, dide-
li kambari, kur invykdamo sa-
vivaldybiu posedžiai ir bendri
susirinkimai. Atviroj krosnyj
dege didele ugnis, apszvietusi
visa kambari. Anders Ester
pažvelge tenai. Kambarys bu-
vo inrengtas sulyg senovinio
paprocio: prastos, nuogos ras-
to sienos begalinio ilgumo ir
balkines lubos. Aplink, prie
sienu, padaryti prie ju tvirti
suolai, tolimam kampe netoli
nuo ineinamųjų duru, didelis
nedažytas stalas tekintomis
kojomis ir stalia stalo, kede
auksztais peecziais, apmunsza
oda, pirmininko kede — emble-
ma (ženklas) tvirtos valdžios
ir neliecziamos ramybes.

Žmona iszmazgojo grindis
saleje, iszbarste jas smeliu ir
kadugio szakomis. Prie beky-
lanczios szviesos liepsnojan-
czios krosnyj ugnies, kambarys
Andersui Esterui pasirode gra-
žus ir jaukus, ir jis tare žmo-
nai:

— Kuomet tu baigsi maz-
got grindis, atneszk Kaledi-
nius valgius žemyn ir užtiesk
stala saleje! Asz czia sumaniau
Szvenst Kaledas.

Žmona pažiurejo in ji nepa-
prastai nusistebejusi:

Komunistu Paliktas Aliejus



Leitenantas Joseph Booth
isz Morrystown, Pa., stovi su
karabinu rankose ir prižiuri
kai du Koriecziai iszkasa isz
po žemes didelius kibirus
aliejaus, kuriuos Komunis-

tai buvo pakavoje pirm negu
jie isz czia pasitrauke.

Kaip Komunistams, taip
ir Amerikiecziams, aliejus
yra taip reikalingas kaip ka-
rabinai, nes be aliejaus nei

karabinai nei kariszki veži-
mai negali važiuoti.

Szitas paveikslas buvo
nutrauktas in Hyesanjin
miesta, kur dabar baisiai
szalta.

— Ka tu kalbi? Paklause
ji. Tu nori girtuokliant czia,
žemai, su tuo, kurio tu lauki?

Bet czia net nera kuo langus
užleist. Ir jeigu kas-nors eisias
pro szali, jus galesias reget.

Tai ja visizskai suglumi-
no. Posedžiu sale, kaip ir baž-
nyczia, priklause savivaldybei,
ir ji laikydavo ja kuone szven-
ta vieta ir net ir daleist nega-
lejo, idant joje esa butu galima
rengt szpie-baliu.

Bet Anders Ester savo eilej
negalejo su tuo sutikt, idant
sziaudien jam nepavyktu isz-
pildyt ne vieno isz savo trosz-
kimu.

— Bolla, netauszk tuszeziu
nieku! Tare jis. Sakau tau, kad
sziaudien vakare asz noriu se-
det prie Kaledines vakarienes
szitoje saleje.

Didele kede, didelis stalas ir
didelis kambarys jam impona-
vo. Jeigu jis atszvensias Ku-
czia, sededamas už stalo ant to-
kios garbingos kedės, kur
apart jo gali susest da dvide-
szimts, trisdeszimts žmoniū,
prie to saleje kur susirenka vi-
si turintieji savivaldybeje val-
džia, tuomet jis pasijusias gar-
bingu žmogumi, pasiturineziū
ukininku, o tame jis jausdavo
tikraji butinuma.

— Jeigu tu tai padarysi, tu
nustosi savo vietas, galima tik-
rai pasakyt ir kol asz gyva, ne-
daleisiu taves prie tokios be-
protystes! Tare žmona.

Kuomet ji tokiu tvirtu budu
pasiprieszino jo valiai, jo rus-
tybe pasieke savo ribas. Visas
piktumas, kuris ji buvo ape-
mes per visa diena, dabar pra-
truko, jieszkodamas iszeities.

Jis neatsake žmonai ne žodžio,
nubego laiptais ant aukszto in
savo kambari ir ten nukabino
nuo sienos medžioklini szautu-
va. Paskiaus negirdimais žing-
sniais priselino atgal prie laip-
tu, pasilenke per toreklus taip,
idant reget žmona, kuri vis da
klupsezia ant keliu, mazgojo
prieszkambarij duuris.

— Bolla, Bolla! suszuko jis
balsu. minksztu, szvelniu ir
saldžiu, kaip medus. Tu rimtai
kalbi, kad neleisi manes, kol
gyva, szvenst Kuczia posedžiu
saleje?

— Žinoma rimtai! Atsake
ji gyvai. Bet kuomet ji tai pa-
sake, jai parejo in galva, kad
tokis vyro balse giedojimas
niekuomet prie gero neprives-
daves. Ji smarkiai pakele akis

in virszu ir iszvydo atstui dve-
jt metru ties savo galva bliz-
ganti szautuvo vamzdi.

Ji pakrypo in szali. Ir ta
pat minute visas prieszkamba-
rys prisipyle dumu ir ugnies ir
kulipka nupuele tiesiai szalia
jos ant grindu.

— Ak, Dievuleli Tu mano!
Ji pamete szepeti ir kibira ir
strimagalviais metesi lauk, in
tamsa.

Anders Ester nebande ja
persekiot. Jis szaltai ir sziau-
pulingai taip, kaip ankseziaus
ant kelio sukvatojo. Paskui ra-
niai su szautuvu nuejo in
kambari ir pakabino ji ant sa-
vo vietas. Po to jis mitriai ir
vikriai pradėjo ruosztis taip,
kaip jis norejo. Jis trenke in
prieszkambario kampa kibira
ir grindini szepeti, idant ga-
vus laisva pereinima ir pradėjo
nesziot žemyn in sale visa, ka
žmona buvo paruozususi ant
stalo Kucziai. Jis dideli stala
uždenge staltiese, pastate ant
jo du graziū kandelabrū, o
tarp ju didele sviestine, kurioj
gulejo sviestas visokiom figu-
rom pagražintas. Paskui jis at-
nesze keliu rusziū minkszto
duonos, dviejų rusziū surio,
deszros ir kumpio, avies szlau-
ni, asoti alaus, peilius ir leks-
tes. Galu-gale, jis atidenge ber-
tainiuka degtines, kuri jis pa-
state viduryj stalo, o po kranu
aplink iszstate stikliukus.

Kuomet viskas buvo paruoz-
ta, jis atsisedo ant pirmi-
ninko kedės ir pradėjo su pa-
megimu gerti ir valgyt, jausda-
masis geroj nuotakoj.

Prisirinkes per diena piktu-
mas, kankines ji taip, kad jam
laužydavo visus sanarius, atra-
do, matomai, sau iszeiti pada-
rytame juomi in žmona szuvy-
je. Jis pajuto dabar dideli pa-
lengvinima, ir todel jo pasiel-
gimas pasirode jam esas teise-
tas. Kodel žmona užsimane pa-
sipriesznyt ti tokiam nekaltam
jo norui? Žmona privalo buti
savo vyrui nuolanki ir turi jo
klausyt. Jai teko nuo jo tai, ko
buvo verta. Jis pasielges su ja
teisingai ir, mažą to, pasielges
gana iszmintingai.

Jis sedėjo ir perkratinejo at-
minty visus tuos atsitikimus,
kuomet ji pareiksždavusi savo
atklakluma ir neklusnuma. Da-
bar jis visam tam esa padares
gala. Dabar jis esa iszmokines
suprast, kas pas juos esas szej-
mynos galva namuose. Tiesa,

tai puikiai sugalvota, szaut
in ja. Ateityj jam esa bus leng-
viaus gyvent, ir jo, kaipo vedu-
sio žmogaus gyvenimas, duo-
sias jam daugiau džiaugsmu.

Jis dikeziai nuilso pavargo,
buvo alkanas ir valge su dide-
liu apetitu. Bet truputi palau-
kus, savo alki nuramines, jis
velei su kartumu ir nuliudimu
sugryžo prie minties, kad jam
esa nepavyko pakviest in save
svecziu.

Ir staiga jis prisimine kau-
kuole.

— Ji, kaip ir kiti, esa pasi-
ryžusi isztrukt, tare jis. Nieka
bepadarysi, prisieisia man pa-
cziam del jos nueit.

Jis užsimove kepure, perejo
keleta žingsniu ligi kapiniu ir
tuojaus-gi sugryžo neszinias
kaukuole.

Ant kaukuoles buvo pridžiu-
vusi žeme, ir delto jis pamerke
ja in kibira ir isztryne mazgo-
te. Tai padares taip akuratisz-
kai, kaip mokejo, jis pastate
kaukuole ant stalo tiesiog prie
szais save.

Tuo laiku jo žmona, susijau-
dinusi ir apsiverkusi, sedėjo
ukininko namuose, keliuose
žingsniuose nuo bažnyczios.
Szejmininkai buvo kaimynai ir
draugai ir visaip ja stengesi
suramint. Isz savo puses ir jis
prisiminusi, kad buvo Kaledos,
dejo visas pastangas, idant
neverkti ir savo nusiminimu
negadint ju szventadienines,
džiaugsmingos nuotaukos. Bet
jai pasirode, kad ji sedi ir žiu-
ri bedugnen, in kuria ji kaip
bematant, impulsianti.

— Jis in mane szove, gal-
vojo ji be paliovos. Jis norejo
mane užmuzzt! Kas-gi dabar
busia su mumis?

Jeigu jis butu buves girtas,
ji jo pasielgimui tokios reiks-
zmos nepriduotu. Bet buvo blai-
vus ir norejo ja del kokiū tai
nieknikiu užmuzzt. Ji prisi-
mine ilga gyvenima, drauge su
juo pergyventa. Jiedu dalino-
si ir džiaugsmiais ir vargais
daugiau kaip dvidešzimts me-
tu, ir sztai jis nuejo taip toli,
kad szoves in ja. Reiszkia, jo
szirdyje nera ne kibirszteles
prisirizimo prie jos po visu
vargu ir visu nelaimiu, kuriuos
jiedu drauge kentejo.

Szejmoje, kur ji pasislepe,
buvo du vaikezu, kurie visu
tuo atsitikimu nepaprastai su-
sidomejo. Jie laiks nuo laiko
begdavo in savivaldybes na-
mus, žiuredavo per langa ir

ten esa mate.

Jis sunesze visus valgius, už-
tiese stala saleje, kalbedavo
jie. O dabar jis sedi pirmini-
ko kedeje ir valgo ir geria.

Atbege da karta, jie papasa-
kojo, kad jis sznekuczinojasi,
lyg kad kas butu buves kam-
baryj, kelia ir susidaužas su
kuo tai stiklelin, bet vaikai
nieko nemate.

Moteris visizskai nesusido-
mejo tuomi ka darydavo jos
vyras. Ji galvojusi vis apie vie-
na ir ta pat dalyka: Vyras in
ja szoves. Tik tai pagalvokite,
kad žmogus, prižadejes ja lai-
mej ir nelaimej mylet, gales
in ja szaut!

Jai pasirode, kad gryžt in ji
jai esa visizskai negalima. Ja
ne tiek gasdino mintis, gyvent
amžinoj baimej prieszais žmo-
gu, kuris nusitvere už szautu-
vo del tokio menknikiu, ne,
ne tai suklude jai sugryžt pas
ji in namus. Ja kur-kas dau-
giau slege nujautimas, kad
karta jis galesis tokiu budu
ant jos užpult reiszkia, jis ja
neapkenzias.

Ir tai nepataisomas daigtas.
Jie niekuomet negalesia szito
pataisyt, nesugebesia užmuzzt
nuotikio, lyg, kad jo niekuomet
nebutu buve. Patsai pamatas,
ant kurio jie budavojo savo
laime, sugriuvo po ju kojų,
tvirta dirva nuplauke.

Per jos kuna nuolatos per-
begdavo sziaurpuliai, tuo tarpu
kaip ji pagelbedavo namu szej-
mininkei maiszyt kosze ii
ruoszt stala.

— O jis vis-gi savo szuvin
mane užmuzzse, galvojo ji. Jis
pataike man in pat szirdi.

Ji tik tai ka buvo atsidususi
su visais kitais už stalo, ku-
met durys tykiai atsidade ir jo-
se pasirode vyras. Jis neinejo
in kambari, bet sustojo szesze-
lyje prie pat duru. Jis stovejo
tyliai nesijudindamas.

Pirma minute ji pajutusi
baisia neapykanta, kad jis isz-
dryso ateit ten, kur ji buvo, ir
ji priverte save in ji nežiuret,
nudave, kad ji visizskai nepa-
stebi, kad jis czia stovis. Bet
ji vis-gi negalejo iszlaikyti,
idant nors sznairiai nemetus
in duris žvilgsnio. Ja nustebi-
no, kad jis ten taip ramiai sto-
vis.

— Kažka atsitiko, galvo-
jo ji. Jis ne tas, kas buvo nes-
enai. Jis iszblyszkes, kaip negy-
velis. Jis gal-but nesveikas.
Pas ji, gal atsiradusi karsztli-
ge da priesz tai, kaip jis in ma-
ne szoves.

Ji pakilo isz užstales, pasa-
(Tasa Ant 2 Puslapio)

Pirkie U. S. Bonus

Uncle Sam Says



Here's your answer on what to do for
Christmas — Give the Present with a
Future, U. S. Savings Bonds. Bond buy-
ing is the easiest shopping you can
imagine, they're available at any bank,
post office, or where you work. So, this
Christmas, make your gift mean more
than ever before. GIVE U. S. SAVINGS
BONDS FOR CHRISTMAS!

U. S. Treasury Department

Pirkie U. S. Bonus Sziaudien!



LINKSMU KALEDU VISIEMS!

Žinios Vietines

— Tik 3 dienos ligi Kaledu!

— Kožnas sulaukes Szventu Kaledu, džiaugiasi ir deka-voja Dieviu už Jo Malones ir prailginima gyvasties.

— Ir mes apvaikszejosi-me ta linksma szvente, Užgimi-mo Kristaus su savo szejmyne-lemis, todėl laikrasztis Utar-ninke neiszais. Dovanokite mums! Visiems linkime Link-smu Kaledu, — "Saules" Re-dakeija.

— Subatoj pripuola Szv. Servulio. Taipgi pasninkas. Ir ta diena 1865 metuose Rusai uždraude Lietuvos bajorams ir kitiems apsiszvietusiems Lie-tuviams pirktis žemes.

— Linksmu Szvenciu vi-siems Vietiniams gyventojams su sziomis Kaledomis. Linkime visiems laimes, sveikatos ir kad sulautumet sveiki kitu me-tu laimingai!

— Kita sanvaite: Nedelioj pripuola ketvirta Adventu Ne-delia. Taipgi Adomo ir Jievos.

— Panedelyje pripuola Ka-ledos, Viesz. Jezaus Užgimimo diena. Ir ta diena 1205 metuose Lietuviai iszplesze Kauno pi-lies klebonija kuria buvo insi-kure Kryževiai.

— "Saules" redakeijos ofisas per Kaledas bus uždary-tas visa diena.

— Utarninke Gruodžio 26-ta diena Szvento Stepono, pir-mo kankytinio.

— Mirszta senas metelis, neš turi gyventi da tik keles dienas ir užstos po juom nau-jas inpedinis. Ka jis mums at-nesz, tai sunku inspeti!

— Seredoj Szv. Jono Evan-golisto. Ir ta diena 1406 metuose Kryževiai sugriove Lietu-viu pili Virbali.

— Ketverge, Gruodžio 28ta diena pripuola Nekalti Vaike-liai.

— Petnyezioj pripuola Szv. Tomo a Beketo. Ir ta diena 1808 metuose gime Prezidentas Andrew Jackson, septyniolik-tas Amerikos Prezidentas, jis pradejo savo gyvenima var-guose, jo tevai buvo labai bied-ni, kai jis buvo deszimts metu jo tevai ji iszleido pas kriau-ciu dirbti, jis pats pramoko kaip skaityti ir raszyti, visas jo gyvenimas buvo vargingas ir sunkus; 1829 m., Kryževiai užeme Lietuviu pili Medvala-ke.

— Panele Ona Saveikiute, nuo 415 W. Spruce uly., kuri turejo operacija Geisinger li-gonbute, ana diena sugryzo na-mo jausdama daug sveikau.

— Musu senas skaitytojas ponas Petras Gormus isz Gil-bertono, motoravo in miesta su reikalais ir prie tos progos at-ianke "Saules" redakeija, at-naujinti savo prenumerata už laikraszti. Acziu už atsilinky-ma.

— Žinios pranesza, kad Vincentas Tomulionis, sunus pons. Ant. Tomulioniu, nuo 530 W. Mahanoy uly., apsiavede su panele Maria Mello, dukte

pons. Louis Mello isz 19 Mann-ing uly., Fall River, Mass, Ku-nigas Bernard F. Sharp isz New York dave jiems szliuba, Panedelyje, Gruodžio (Dec.) 18-ta diena. Syotai buvo pane-le Corinne Wrightington isz Fall River, ir jaunavedžio bro-lis Albertas Tomulionis.

— Sirgdamas trumpa lai-ka, miesto gyventojas, Juozas Krevis, nuo 533 W. South uly., pasimire Utarninko vakara, 7-ta valanda savo namuose. Gi-me Lietuvoje, atvyko in Maha-nojuje daugelis metu atgal. Buvo angliakasis ir paskutini karta dirbo Maple Hill kasyk-lose. Prigulejo prie Eagles klubo ir prie Szv. Juozapo pa-rapijos. Paliko savo pazia Ma-re; du sunu: Juoza isz Bridge-port, Conn., ir Toma, Philadel-phia. Laidos Subatos ryta, su apiegomis Szv. Juozapo baž-nyzioje devinta valanda ir palaidos in parapijos kapines. Graborius L. Traskauskas lai-dos.

Shenandoah, Pa. — Sekan-tieji turejo operacijos Locust Mt. ligonbute: Edvardas Vai-tekeviezius, isz William Penn ir Albertas Vyeziumas, Frack-ville.

— Naujas vieszkelis tarp Maizeville ir Shenandoah in-griuvo. Tenai kur tas naujas vieszkelis buvo nustatytas ran-dasi senos mainos, kasyklos, ir dabar jos ima ingriuti. Iszrodo kad inžinieriai kurie gauna ge-ras algas del savo darbo butu tureje žinoti kas ten randasi po to vieszkeliu. Jau turbut tre-ciasis sykis kai tas vieszkelis ingriuvo. Pirma syki ezia in-griuvo kai jie tik state ta viesz-keli. Kiek dabar galima suži-noti apie szita vieszkeli, tai ne-bus galima pataisyti iki pava-sario, nes reikes ne tik vieszke-lis taisyti, bet reikes isztirti kur kituru mainos gali sugriu-ti ir vel kitu sykiu ta vieszkeli suardyti.

— Žinios pranesza, kad bu-ves gyventojas Juozas Burke-viezius isz William Penn, nu-mire Nedelioje, nuo szirdies li-gos, 128 N. Fourth uly., Brook-lyn, N. Y. Gimes Lietuvoje, at-vyko in Amerika 1900 metuose, in Wm. Penn, o 1905 metuose apsigyveno Brooklyn. Veli-onis buvo nevedas. Paliko kele-ta anuku ir anukes. Kunas li-kos parvesztas in Girardville, pas Grab. A. J. Vilinska, 28 E. Main uly., isz kur laidotuves invyks Petnyezios ryta, su apiegomis Szv. Vincento baž-nyzioje 9 valanda, ir kuna pa-laidos in Szv. Jurgio parapijos kapines Shenadoryje.

Port Carbon, Pa. — Kazi-mieras Stankieviezius nuo 622 Sixth uly., numire Nedelos ry-ta savo namuose. Velionis gime Lietuvoj. Paliko savo pazia Ona (Vaitkievieziute); penkis sunus: Kazimiera isz Tuscaro-ra; Praneiszk, mieste; Rober-ta, namie; Ramulda, kuris tar-nauja del "Dede Samo," Camp Campbell, Ky., ir Hudgeju, Schoentown; keturios dukte-rys Ona Bell, mieste; Alicija Scarborough; Margareta Stan-kievieziute, Philadelphia; ir Rozalija Kabana, Tuscarora; dvi seserys: Mare Slovitskiene, Shenandoah ir Katarina Zina-travieziene, West Virginia, taipgi penkis anukus. Laido-tuves invyko Ketvergo ryta, su apiegomis Szv. Stepono bažny-zioje ir palaidotas in parapi-jos kapines.

"Gloria In Excelsis Deo"



KALEDOS!

LIETUVOS VARGAI

Ateina Kaledos — vel žiauros ir szaltos, Vel sniegas apklojo laukus, Vel pusnys ir spiegas prispau-de vasgdienius, Ir vel jie dejuoja kas — kas bus?... Neturi ramybes nei apsilisio gero, Netur' net kuo misti szandien, Nes kare žiaurioje viska sunaikino, Beliko tik skurdas jiems vien. Vaikeliai dejuoja Kaledu sulauke, Nelinksmin' os seno taip jau, Dar szaltasis vejas, pro kerte szukaudamas, Ju varga pažadin' daugiau. Nežino, rytojūs sutikt koks juos gali, Nežino, ar ilgai reiks kest,— Jie verkia-dejuoja ir klausia Augszciausio, Ar leme tik varga jiems neszt? Bet ne, ne, nevisad mums broliai kankinsis, Neilgai jiems kest reiks sunkum's—

Ateis tuoj ramybes dieneles, kaip laukia, Atnesz sykiu džiaugsma ir mums. Po szitu Kaledu, gal but, mus Tevyne Sulauks savo laisves laikus Ir tuoj paskleis balsa in platuji svieta, Paszauks gryszat namole vaikus. Jau kare paliove ten smaugusi žmones, Paliaus greit vargdieniai dejuot, Ir seno Lietuvio, kurs gyvas dar liko, Ramiai ims krutine alsuot. Tat, broliai, po svieta kurie iszisklaide, Kuriu dar krutinej karszta

Liepsnoja ir dega ugnele Tevynes, Lukokim — atgims mus tauta! Atgims ji, nors vargo po letena kito, Nors nesze ji kares vargus, — Su atvira szirdžia mes laukim, budekim— Kada ims Tevyne szaukt mus. Dabar kolei varžo mus pareigos kitos, Kiek galim, padekime jai, Kaledos lai szitos mums Laisve priartins. Aukura apkraukim gausiai Aukomis, kas galim, kuriu spekos leidž', Tevyne atgims gal rytoj, Tikekim, jog saule ramybes skaiszcioji Tevynes padangej kils tuoj! Szitas eilute paraszze K. S. Karpavicius, 1917 metuose, kai Lietuviai, kaip ir dabar, varga, kentejo ir lauke szvie-sesnes dienos, laimingesnio ry-tojaus. Szitos eilutes, mums rodos, ir dabar pritinka mums, belaukiant Kaledu.



NORI SUTRUMPINTI MOKSLO METUS

Triju Metu Užtektu, Augsztesnios Mokyklos

WASHINGTON, D. C. —

Mokyklu vedejai ir moksli-nčiai dabar jau tariasi sutrum-pinti augsztesniosios mokyklos "High School" metus. Jie sa-ko kad butu galima per tris metus užbaigti augsztesniaja mokykla, vietoje tu keturiu metu, kuriuos musu vaikai da-bar praleidžia tose mokyklose.

Mokyklu vedejai taip taria-si ir taip ketina padaryti, kad

musu vaikai galetu greicziau in kara stoti. Jau dabar trum-pa vyru del vaisko, ir valdzia ketina imti ir jaunesnius ir se-nesnius, ir gal ims tuos vyru-kus, kurie buvo vaiske per ana kara.

Amerikos valdzia rengiasi susidaryti deszimts milijonu vaiska ir ji palaikyti, nežiurint ar bus karas ar ne.

Kad sutrumpins mokslo me-tus tai mažai ka reiszkia, nes mes seniai jau raszeme kad musu vaikai tik laika giaszina tose musu augsztesniosie mo-kyklose, bet kad jie, tokie jau-ni budami bus imami in vais-ka, tai parodo kad dabar jau tikrai net ir musu politikieriai ir diplomatai ateina in prota ir mato kad tikras pavojus

mums gresia isz Rusijos ir isz Komunizmo.

KARALIUS IR GASPADINE

LONDON, ANGLIJA. —

Anglijos Karalius, Jurgis Szesztasis buvo užejas in vaka-ruszkas su savo žmona Kara-liene Elzbieta. Per vakarusz-ka Karalius pasiprasze pane-le Zabele Ross szokti. Vaka-ruszkos buvo in Karalaite's Margaritos kambariuose. O karaliene Elzbieta szoko su tarnaiczium, Charles Haley. Laikrasztininkai apie tas va-karuszkas ir apie ta szoki labai placziai apraszze visuose laik-raszcziniuose Anglijoje.

MOTIEJAUS

.. KUCZIA ..

MOTIEJUS yra dreiveriu prie vieno isz didesniu wholesale sztoru mieste X. Ge-ras tai buvo vyras, net paseno prie tarnystos, dirbdamas sun-kiai nuo pats ryto lyg vakarui, o kožna skatika atiduodavo pa-ecziai, idant namas butu užlai-kytas ir vaikai prižiureti.

Ana sanvaite atsitiko jam nelaimė. Vaziuodamas su tavo-ru užvaziavo ant kokio tai po-nužio, už ka buvo nubaustas ant dvideszimts doleriu baus-mes arba dvi dienas in lakupa.

— Užmokesiu priesz Kale-das guodotinas sudziau, kalbe-jo klionodamasis lyg keliu su-dziai. Gal uždirbsiu daugiau, tai bus lengviau užmokeiti!

— Tai gerai, užmokek bausme Subatoje, arba tures bausme atsedet, ba prieszin-gam laike atves tave policija. Motiejus iszejo isz sudo nu-simines, nes ka turejo daryt? Jun ne karta ant žmogaus nu-puola sunkenybe, kuria reike kentet. Ka daryt, užmokes ir bus atliktas kriukis.

Bet kitaip stojosi kaip sau mislino. Juk surinko tuosius dvideszimts doleriu, bet jeigu sudui atiduos, tai už ka pati vaikams ir sau nupirks dova-neliu? O ezia vaikai džiaugesi isz artinaneziusiu Kaledu.

O ir jisai džiaugesi jog tru-puti atilses ir pasibovins su vaikais, nes eidamas isz ryto vaikai da nemiegojo. Pietus jam atnesze in darba pati. Velyba nakti sugryzdavo namon, kada vaikai jau miegojo. Ir taip per visa meta. Nedeliomis turejo prižiuret arklus.

Bet per Kaledas arba Vely-kas pasilsedavo sau truputi. Il-giaus guledavo lovoje, su vai-kais pasisiaute, su pacziule pa-sikalbedavo.

Sziandien Kuezia! Jeigu už-mokes bausme, tai nieko nepa-siliks ant Kaledu. Jeigu neuž-mokes, tai policija ateis ir pa-ims isz namu ir tures daugiau sarmatos, o ir visa szejmynele. Pati nedasiprato jo nelaimės, nes baisiai tuom rupintusi. Ka-da jam atnesze pietus taja die-na, tare in ji:

— Motiejeli, duok kelis centus ant nupirkimo vaikams dovaneliu. Jau isz ryto manes klausinejo, ar tevelis dave pi-nigu?

Žmogelis net sudrebejo, ne-žinia, ar nuo skausmo ar nuo baimės, suszales veidas nuo ve-jo, da daugiau pamelnyavo bet greitai susiprastes atsake:

— Pacziuk pasiimk taisės deszimts bumaszku ir pirkie kas tik reikalinga ir temink ant visko gerai.

Norejo ji pabueziniot, bet Motiejus nesidave, tik tiek at-sake:

— Pacziuk, tik vienas da-lykas spaudžia man szirdi, kad negalesime drauge praleisti Szvenciu, nes turiu vaziuot in kita miesta atvežti eukraus.

— Bijok tu Dievo! Sudeja-vu motere.

— Ka daryt. Kompanija liepe, turiu klausyt, juk už tai moka. Szi vakara ne pribusi-ant Kuezius. Pabuezniuok vai-kus nuo manes ir rupinkis jais pakol sugryszu. O dabar pasi-lik su Diev mano mylima ir laukie linksmu Kaledu!

— Pati atsitolino verkda-ma, o ir jis pajuto niežima akiu. Patrynes kumszczia dirstelejo

o ezia kelios aszaros radosi ant ranku.

— O kad tave szimts! Už-keike patyka. Tai tau žmogaus gilukis!

Motiejus szvente Kaledu persedejo lakupe, bet vaikai džiaugesi isz dovaneliu o pati proleido linksmas Kaledas varkdama kitam kambarelyje.

Vargsza kožnas ne kenezia, Nes tas už visus atkenezia, Visiems smagu, Tik vargszui ne ramu.

— GALAS —

— Navatni yra tie žmones, kuria ilgai noretu gyventi, bet nenori buti seni!

— Upe Amazonka yra pla-cziause ant svieto. Plaukent in Brazilija turi net dvi myles platumo.

SIENINIAI KALENDORIAI 1951 M.

15 coliu pločio x 23 3/4 col. ilgio. Po 40c., arba 3 už \$1

Adresas: MAHANAY CITY, PA. U.S.A. SAULE PUBLISHING CO.

LIETUVISZKAS SAPNORIUS

Sr. 283 Paveiksmais

160 Puslapiu 8 col. ilgio, 5 1/2 col. pločio Iszaiszkina sapna ir kas ateiteje stosis. Su priedu planatu ir visokiu burtu. Knyga in minksztos po-pieros virszeliuose. :: ::

Pinigai reikia siusti su užsakymu:

Tiktai, . . . \$1.00

Saule Publishing Co., Mahanoy City, Pa., U.S.A.

L. TRASKAUSKAS

LIETUVISZKAS GRABORIUS

Laidoja Kunus Numireliu. Pasamdo Automobilius Del Laidotuviu, Kriksztyniu Vestuviu Ir Kitokiams :: Reikalams ::

535 WEST CENTRE STREET Telefonas Nr. 78 MAHANAY CITY, PENNA.

Pirkie U. S. Bonus

Uncle Sam Says



How's about a present for yourself this Christmas? Make your present a filled-in card for the Payroll Savings Plan where you work. The Payroll Savings Plan is a convenient way to save. Determine the amount you want to invest each payday and then your Bonds will come to you automatically. That gift will keep on saying "Merry Christmas" for many years to come.

U. S. Treasury Department

Pirkie U. S. Bonus Sziandien!